

HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Inside-/ceiling- or outside-mount cordless aluminum blind
Persianas de aluminio con montaje interior/de cielo o de montaje exterior
Pose intérieure/extérieure ou au plafond des stores en aluminium

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom-made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy "step-by-step" instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Estaremos encantados de ayudarlo.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheté ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.

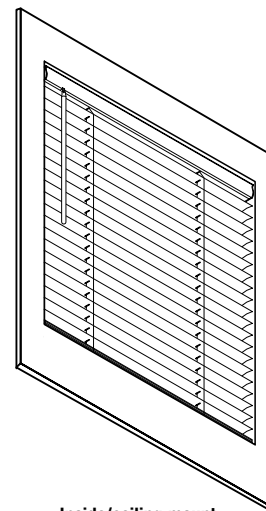


Finished looks
Apariencia final
Aspects finis

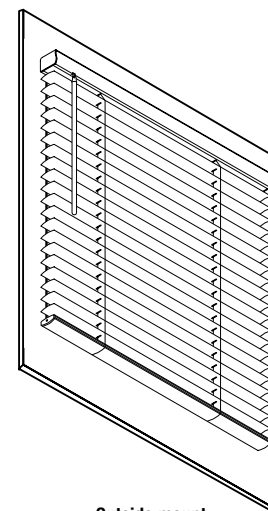
Product design is protected
by the following patents:
7,143,802 and 7,546,866

El diseño del producto está
protegido por
las patentes siguientes:
7,143,802 and 7,546,866

La conception du produit est
protégée par
les brevets suivants :
7,143,802 and 7,546,866



Inside/ceiling mount
Montaje de techo/Interior
Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior
Pose extérieure

1

Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour la pose d'un store

- 1 Shade
- 2 Wand
- 3 Brackets/Screws
- 4 Cordless Handle(s)
- 5 Optional Hold-down Brackets
- 6 Optional Extension Brackets
- 7 Optional Side-mount Brackets

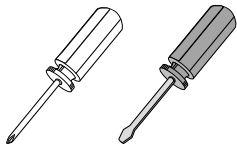
- 1 Persiana
- 2 Varilla
- 3 Soportes/Tornillos
- 4 Asidera(s) Sin cordón
- 5 Soportes Sostenedores Inferiores Opcionales
- 6 Soportes de Extensión Opcionales
- 7 Soportes de Montaje Lateral Opcionales

- 1 Store
- 2 Baguette
- 3 Supports/Vis
- 4 Poignée(s)
- 5 Supports de retenue (en option)
- 6 Rallonges (en option)
- 7 Supports pour pose latérale (en option)

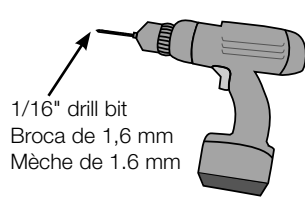
Bracket chart
Tabla de soportes
Tableau des supports

Ordered width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket quantity. Cantidad de soportes Quantité de boîtier
≤ 42" • Hasta 106.7 cm • Jusqu'à 106.7 cm	2
≤ 72" • Hasta 182.9 cm • Jusqu'à 182.9 cm	3
≤ 102" • Hasta 259.1 cm • Jusqu'à 259.1 cm	4
≤ 132" • Hasta 335.3 cm • Jusqu'à 335.3 cm	5
≤ 144" • Hasta 365.9 cm • Jusqu'à 365.9 cm	6

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire

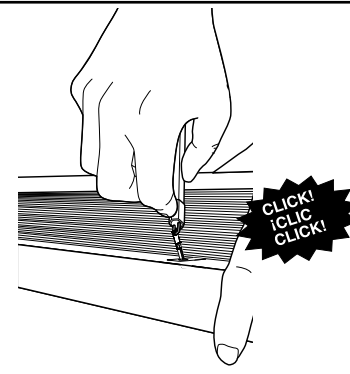
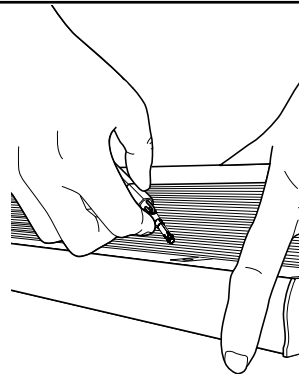
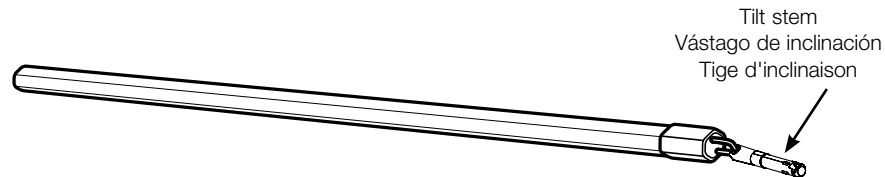


1/16" drill bit
 Broca de 1,6 mm
 Mèche de 1.6 mm



2

Attach tilt wand
Conecte la varilla de inclinación
Fixer la baguette d'orientation



Lay headrail on flat surface. Insert the tilt stem on an angle into the headrail. Firmly push down on the tilt stem until it snaps into place. If you don't hear a click, apply more pressure and try again. You will hear 2 clicks. The first soft click is when the wand enters the tilter, the second click is when the wand locks.

Note: This step may require more than one attempt. Once the wand is snapped into place, it cannot be removed.

Coloque el riel superior sobre una superficie plana. Inserte el vástago de inclinación en ángulo en el interior del riel superior. Presione firmemente hacia abajo sobre el vástago de inclinación hasta que encaje en su lugar. Si no oye un chasquido, presione más fuerte. Escuchará 2 chasquidos. El primer chasquido suave es cuando la varilla entra, el segundo chasquido es cuando la varilla se asegura.

Nota: Es posible que sea necesario intentar varias veces este paso. Una vez conectada en su lugar la varilla, ya no se puede quitar.

Déposez le rail de retenue sur une surface plate. Insérez la tige d'inclinaison en angle sur le rail de retenue. Poussez fermement vers le bas sur la tige d'inclinaison jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Si vous n'entendez pas un clic, poussez davantage. Vous entendrez 2 clics. Le premier clic est doux, c'est quand la baguette entre le mécanisme d'installation, le deuxième clic, c'est quand la baguette se verrouille.

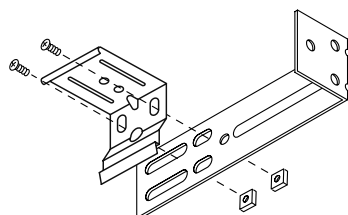
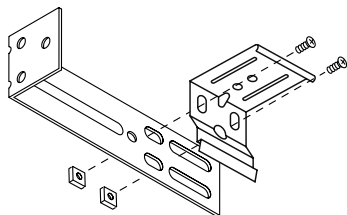
Remarque: cette étape peut nécessiter plus d'une tentative. Une fois que la baguette est enclenchée, il ne peut pas être enlevé.

3

Determine inside/ceiling, outside or side mount
Determine el montaje de techo/interior, exterior o montaje lateral
Choisir la pose intérieure/au plafond, extérieure ou latérale

3

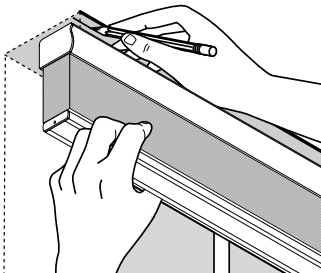
Optional side mount for blinds 60" or less: assemble brackets
Montaje lateral opcional para persianas de 152.4 cm o menores:
ensamble los soportes
Pose latérale en option pour stores de 152.4 cm :
assembler les supports



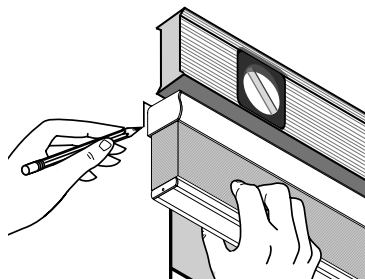
4

Place blind in desired location, mark corners
Coloque la persiana en la ubicación deseada, marque las esquinas
Placer le store à l'emplacement désiré, marquer les coins

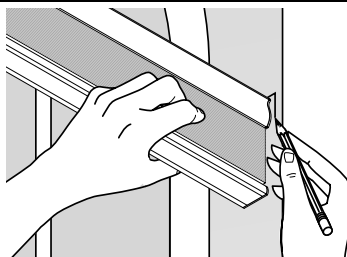
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



5

Measure in from blind edge on both ends and mark
Mida desde el extremo de la persiana en ambos extremos y marque
Mesurer d'un bord à l'autre du store et marquer

Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



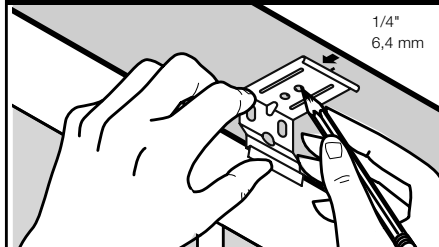
Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



6

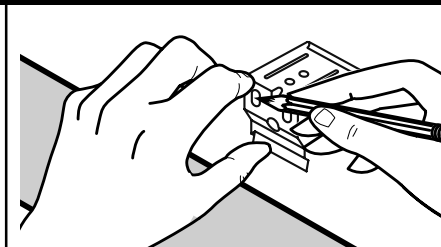
Mark screw locations; center additional brackets, if applicable
Marque la ubicación de los tornillos; centre los soportes adicionales, si es aplicable
Marquer l'emplacement des vis ; centrer les supports supplémentaires, le cas échéant

Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond

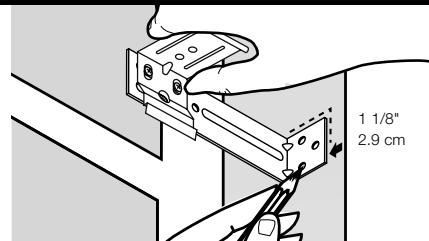


1/4" to front of bracket for flush mount
6,4 mm desde el frente del soporte para un montaje a ras
6,4 mm jusqu'à l'avant du support pour montage encastré

Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure

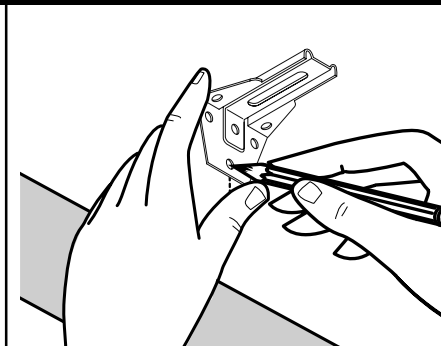


Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



1 1/8" to front of bracket for flush mount
2.9 cm desde el frente del soporte para un montaje a ras
2.9 cm jusqu'à l'avant du support pour montage encastré

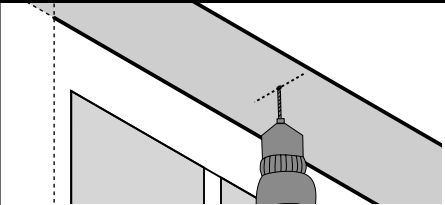
Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



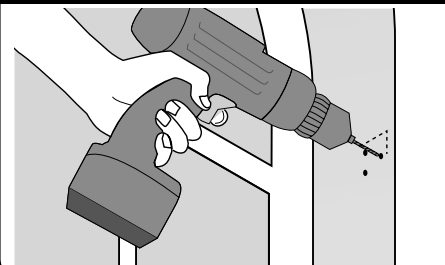
7

Drill holes
Taladre los agujeros
Percer les trous

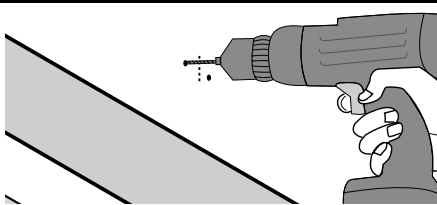
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



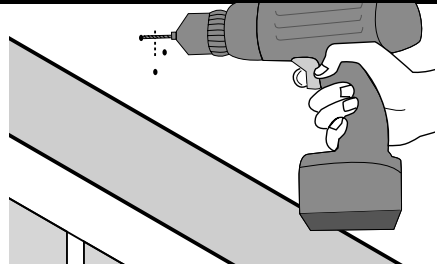
Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



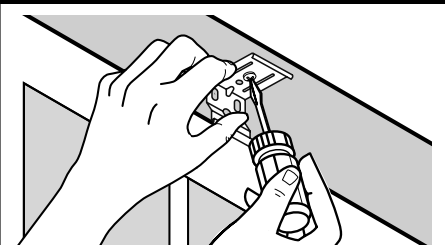
Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



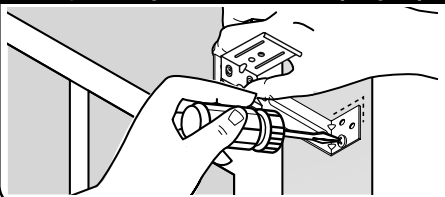
8

Screw brackets into place
Atornille los soportes en su lugar
Visser les supports

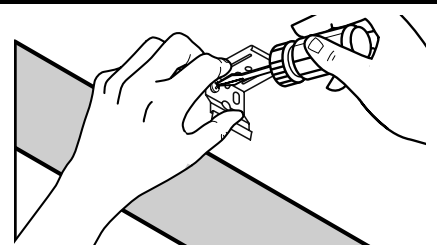
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



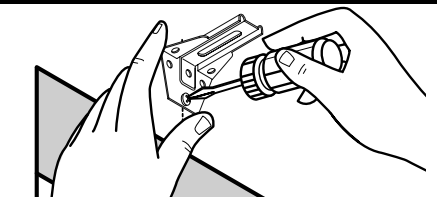
Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure

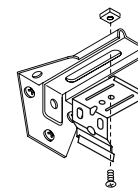


Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



8

Optional extension brackets: assemble brackets
Soportes de extensión opcionales: ensamble los soportes
Rallonges en option : assembler les supports

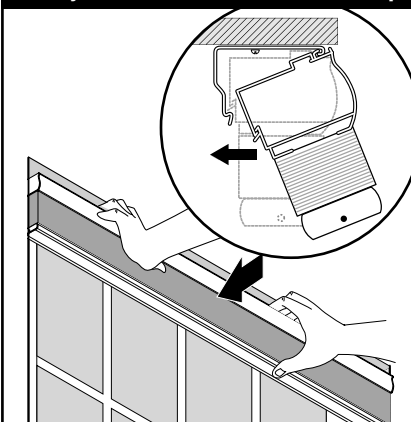


Attach headrail brackets to extension brackets using screws and nuts
 Conecte los soportes del cabezal con los soportes de extensión utilizando tornillos y tuercas
 Fixer les supports de boîtier aux rallonges à l'aide des vis et des écrous

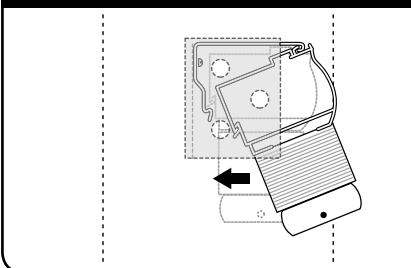
9

Mount blind into brackets
Monte la persiana en los soportes
Poser le store dans les supports.

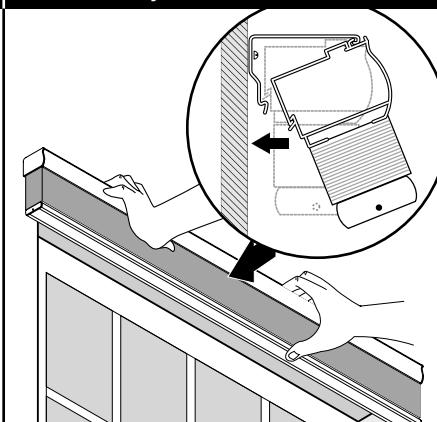
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



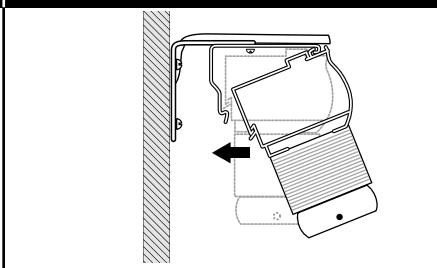
Optional side mount
Montaje lateral opcional • Pose latérale (en option)



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure

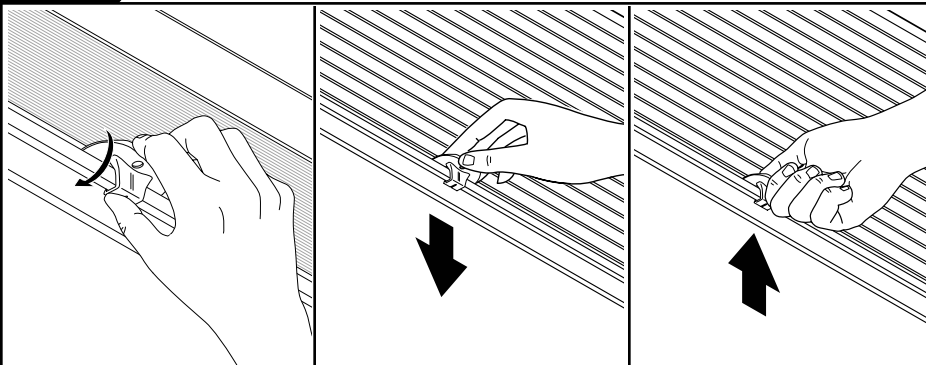


Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional • Rallonge (en option)



10

Attach cordless handle(s)
Conecte las asideras sin cordón
Fixer la ou les poignée(s)



Clip handle to center of bottomrail slats. For blinds over 48" wide, attach two handles, shoulder width apart at center. To lower blind, use handle(s) to pull down. To raise blind, use handle(s) to lift up.

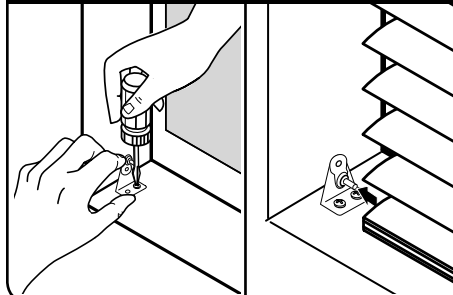
Conecte el asidero en el centro de las tablillas del riel inferior. Para persianas mayores de 122 cm de ancho, conecte dos asideros a una distancia de separación igual al ancho de los hombros en el centro. Para bajar la persiana, utilice el(los) asidero(s) halándolos hacia abajo. Para subir la persiana, utilice el(los) asidero(s) para levantarla.

Fixer la poignée au milieu des lattes de la barre inférieure. Pour les stores de plus de 122 cm de largeur, fixer deux poignées, chacune au niveau d'une épaule. Pour baisser le store, utiliser le ou les poignées pour tirer. Pour ouvrir le store, utiliser la ou les poignées pour lever.

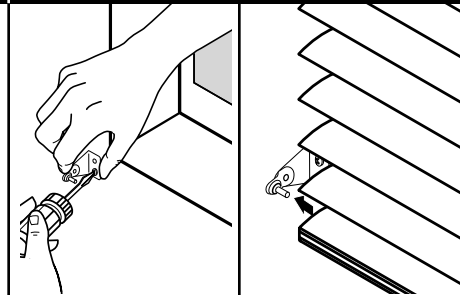


Optional: mount hold-down brackets
Opcional: monte los soportes para los sostenedores inferiores
En option : installer les supports de retenue

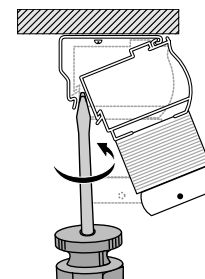
Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior • Pose extérieure



Blind removal
Remoción de la persiana
Enlèvement du store



Cientes de México: llamar al 01-800-909-0793 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.

Importador en México:

Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.
 Carretera Federal Reynosa a Matamoros Sin Número Edif 10 A
 Prologis Park, Ciudad Reynosa, Tamaulipas CP 88780
 TEL. (899) 954-0361

Customers located in the USA and Canada:

Contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352
 Springs Window Fashions LLC
 8467 Route 405 South, P.O. Box 500, Montgomery, PA 17752